



IFZ: P3147827D

**MALERREKAKO ZERBITZU OROKORREN
MANKOMUNITATEKO ASAMBLADAK
2016KO URRIAREN 11N EGINDAKO
BILERAREN AKTA.**

Organoa: Udalbatza.
Bilkura mota: Ohikoa.
Deialdia: Lehenengo.
Eguna: 2016.10.11
Ordua: Arratsaldeko 17:30etan.
Tokia: Mankomunitateko batzar aretoan.

Bertaratuak:

- LEHENDAKARIA:

- Jon Telletxea Juanenea jna. (Beintza-Labaien).

- LEHENDAKARIORDEA:

- Patxi Mariezkurrena Descarga jna. (Eratsun).

- ORDEZKARIAK:

- Ernesto Dominguez Olea jna. (Zubieta).
- Margarita Erdozain Azpilikueta and.
(Doneztebe/Santesteban).
- Ion Echecolonea Senar jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Leire Ortuoste Garcia and. (Doneztebe/Santesteban).
- Mixel Gereka Zelaia jna. (Ituren).
- Mikel Iriarte Antxorena jna. (Donataria).
- Jaione Zabalo Juantorena and. (Ezkurra).
- Andrés Echenique Iriarte and. (Bertizarana).

- BESTEAK:

Bertaratu ez direnak:

- Mattin Larralde Ibarrola (Elgorriaga).
- José Antonio Jáuregui Juantorena jna. (Bertizarana).
- Jacinto Dominguez San Nazario jna. (Saldias).
- Jaime Urroz Telletxea jna. (Oitz).
- Xabier Matxiñena Maritorea jna. (Urroz).
- Santiago Uterga Labiano jna.
(Doneztebe/Santesteban).
- Maria Jose Bereau Baleztena and. (Ituren).
- Amets Inda Gorriaran and. (Sunbilla).
- Maria Jose Mitxelena Otegi and. (Sunbilla).

**ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA
ASAMBLEA DE LA MANCOMUNIDAD DE
SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA EL DÍA
11 DE OCTUBRE DE 2016.**

Órgano: Asamblea.
Sesión: Ordinaria
Convocatoria: Primera.
Día: 11.10.2016
Hora: 18:00 horas de la tarde.
Lugar: Locales de la Mancomunidad de Malerreka.

Asistentes:

- PRESIDENTE:

- D. Jon Telletxea Juanenea (Beintza-Labaien).

- VICEPRESIDENTE:

- D. Patxi Mariezkurrena Descarga (Eratsun).

- REPRESENTANTES:

- D. Ernesto Dominguez Olea (Zubieta).
- Dña. Margarita Erdozain Azpilikueta
(Doneztebe/Santesteban).
- D. Ion Echecolonea Senar (Doneztebe/Santesteban).
- Dña. Leire Ortuoste Garcia (Doneztebe/Santesteban).
- D. Mixel Gereka Zelaia (Ituren).
- D. Mikel Iriarte Antxorena (Donataria).
- Dña. Jaione Zabalo Juantorena (Ezkurra).
- D. Andrés Echenique Iriarte (Bertizarana).

- OTROS:

No asisten:

- D. Mattin Larralde Ibarrola (Elgorriaga).
- D. José Antonio Jáuregui Juantorena (Bertizarana).
- D. Jacinto Dominguez San Nazario (Saldias).
- D. Jaime Urroz Telletxea (Oitz).
- D. Xabier Matxiñena Maritorea (Urroz).
- D. Santiago Uterga Labiano (Doneztebe/Santesteban).
- Dña. Maria Jose Bereau Baleztena (Ituren).
- Dña. Amets Inda Gorriaran (Sunbilla).
- Dña. Maria Jose Mitxelena Otegi (Sunbilla).

Idazkaria: Jon Etxague Goia jn.

Secretario: D. Jon Etxague Goia.

Aztergaiak:

Asuntos:

1. Aurreko akta onartzea.
2. 2016ko aurrekontuaren aldaketak.
 - a. Larrialdietarako gizarte laguntzak.
 - b. 2016ko Prebentzio Programa.
 - c. Sentsibilizazio Kanpaina.
 - d. Edukiontzia erosteta.
3. Zabor bilketa tasak arautzen dituen ordenantza fiskalaren aldaketaren hasierako onarpena.
4. Mankomunitateko kontuak. Behin betiko onepena.
5. Lehendakariaren ebazpenak.
6. Eskaerak eta galderak.

1. Aprobación acta anterior.
2. Modificaciones del presupuesto 2016.
 - a. Ayudas de Emergencia Social.
 - b. Programa de Prevención 2016.
 - c. Campaña de sensibilización.
 - d. Compra de contenedores.
3. Aprobación inicial de la modificación de la ordenanza fiscal reguladora de las tasas por la recogida de residuos.
4. Cuentas de la Mancomunidad, aprobación definitiva.
5. Resoluciones del Presidente.
6. Ruegos y preguntas.

1. AURREKO AKTA ONARTZEA.

1. APROBACIÓN DEL ACTA ANTERIOR.

2016ko ekainaren 27an egindako bileraren akta ikusirik, aho batez, ONARTU DUTE.

Visto el acta de la sesión celebrada el día 27 de junio de 2016, por unanimidad, SE APRUEBA.

2. 2016. URTEKO AURREKONTUAREN ALDAKETAK.

2. MODIFICACIONES DEL PRESUPUESTO 2016.

a. Larrialdietarako Gizarte Laguntzak.

a. Ayudas de Emergencia Social.

Ikusirik 2016ko aurrekontu orokorraren aldaketari buruz kontu-hartzaileak egindako txostena eta hauen espedientea, aho batez, eta legezko gehiengoa izanik, ERABAKI DUTE:

Visto el expediente al efecto tramitado, con el respectivo informe de intervención, de las modificaciones del presupuesto general del ejercicio 2016, por unanimidad, que representa la mayoría legal exigida, SE ACUERDA:

1- Aipatu proposamena onartzea jarraian azaldutako moduan finantzatua:

1- Aprobar la mentada propuesta financiada con cargo en la forma siguiente:

Gastuak:

Gastos:

- *Larrialdietarako Gizarte Laguntzak: 16.059,46€*

- *Larrialdietarako Gizarte Laguntzak: 16.059,46€*

Diru-sarrerak:

Ingresos:

- *13.059,46€. Resolución 799E/2016, de 4 de julio, de la Directora General de Inclusión y Protección Social.*
- *3.000€. La Caixaren diru-laguntza.*

- *13.059,46€. Resolución 799E/2016, de 4 de julio, de la Directora General de Inclusión y Protección Social.*
- *3.000€. La Caixaren diru-laguntza.*

Akordio honen onarpenarekin aurrekontu aldaketak indarra hartuko du Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legea aurrekontuen eta herri gastuaren arloan garatu duen irailaren 21eko 270/1998 Foru Dekretuaren III. kapituluko 3. ataleko 5. azpitalean aurreikusi

La entrada en vigor tendrá lugar con la aprobación de este acuerdo, conforme a lo indicado en la Subsección 5.ª de la Sección 3.ª del Capítulo III del Decreto Foral 270/1998, de 21 de septiembre, por el que se desarrolla la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra, en materia de Presupuestos y Gasto Público.

bezala.

2- Akordio hau argitara ematea, orok jakin dezan, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Herriko Etxeko iragarki oholean, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 285.2 artikuluan ezarritakoari jarraikiz, harat igortzen baitu 2/1995 Foru Dekretuaren 33.2 artikulua.

b. 2016ko Prebentzio Programa.

Ikusirik 2016ko aurrekontu orokorraren aldaketari buruz kontu-hartzaileak egindako txostena eta hauen espedientea, aho batez, eta legezko gehiengoa izanik, ERABAKI DUTE:

1- Aipatu proposamena onartzea jarraian azaldutako moduan finantzatua:

Gastuak:

- *Prebentzio programa: 3.000€.*

Diru-sarrerak:

- *3.000€.* La Caixaren diru-laguntza.

Akordio honen onarpenarekin aurrekontu aldaketak indarra hartuko du Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legea aurrekontuen eta herri gastuaren arloan garatu duen irailaren 21eko 270/1998 Foru Dekretuaren III. kapituluko 3. ataleko 5. azpiatalean aurreikusi bezala.

2- Akordio hau argitara ematea, orok jakin dezan, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Herriko Etxeko iragarki oholean, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 285.2 artikuluan ezarritakoari jarraikiz, harat igortzen baitu 2/1995 Foru Dekretuaren 33.2 artikulua.

c. Sentsibilizazio Kanpaina.

Ikusirik 2016ko aurrekontu orokorraren aldaketari buruz kontu-hartzaileak egindako txostena eta hauen espedientea, aho batez, eta legezko gehiengoa izanik, ERABAKI DUTE:

1- Aipatu proposamena onartzea jarraian azaldutako moduan finantzatua:

Gastos:

- *Sentsibilizazio kanpaina: + 3.000€.*

Diru-sarrerak:

2.- *Publicar este acuerdo para general conocimiento en el Boletín Oficial de Navarra y Tablón de la Mancomunidad, a tenor de lo establecido en el artículo 285.2 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, por expresa remisión del artículo 33.2 del Decreto Foral 2/1995 antecitado.*

b. Programa de Prevención 2016.

Visto el expediente al efecto tramitado, con el respectivo informe de intervención, de las modificaciones del presupuesto general del ejercicio 2016, por unanimidad, que representa la mayoría legal exigida, SE ACUERDA:

1- Aprobar la mentada propuesta financiada con cargo en la forma siguiente:

Gastos:

- *Prebentzio programa: 3.000€.*

Ingresos:

- *3.000€.* La Caixaren diru-laguntza.

La entrada en vigor tendrá lugar con la aprobación de este acuerdo, conforme a lo indicado en la Subsección 5.ª de la Sección 3.ª del Capítulo III del Decreto Foral 270/1998, de 21 de septiembre, por el que se desarrolla la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra, en materia de Presupuestos y Gasto Público.

2.- *Publicar este acuerdo para general conocimiento en el Boletín Oficial de Navarra y Tablón de la Mancomunidad, a tenor de lo establecido en el artículo 285.2 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, por expresa remisión del artículo 33.2 del Decreto Foral 2/1995 antecitado.*

c. Campaña de sensibilización.

Visto el expediente al efecto tramitado, con el respectivo informe de intervención, de las modificaciones del presupuesto general del ejercicio 2016, por unanimidad, que representa la mayoría legal exigida, SE ACUERDA:

1- Aprobar la mentada propuesta financiada con cargo en la forma siguiente:

Gastos:

- *Sentsibilizazio kanpaina: + 3.000€.*

Ingresos:

- 3.000€. Hondakinen Partzuergoaren diru-laguntza.

Akordio honen onarpenarekin aurrekontu aldaketak indarra hartuko du Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legea aurrekontuen eta herri gastuaren arloan garatu duen irailaren 21eko 270/1998 Foru Dekretuaren III. kapituluko 3. ataleko 5. azpiatalean aurreikusi bezala.

2- Akordio hau argitara ematea, orok jakin dezan, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Herriko Etxeko iragarki oholean, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 285.2 artikuluan ezarritakoari jarraikiz, harat igortzen baitu 2/1995 Foru Dekretuaren 33.2 artikulua.

d. Edukiontzien erosketak.

Ikusirik 2016ko aurrekontu orokorraren aldaketari buruz kontu-hartzaileak egindako txostena eta hauen espedienteak, aho batez, eta legezko gehiengo izanik, ERABAKI DUTE:

1- Aipatu proposamena onartzea jarraian azalduko moduan finantzatua:

Gastuak:

- Edukiontzien erosketak: 2.000€

Diru-sarrerak:

- Konpost mantenimendua: - 2.000€

2.- Erabakia idazkaritza Orokorrean ikusgai edukitzea 15 egun baliodunean, aldezturik Nafarroako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta Udalaren oholean iragarkia jarrita, bizilagunek eta interesdunek espedienteak aztertu eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak aurkez ditzaten.

3. ZABOR BILKETA TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALAREN ALDAKETAREN HASIERAKO ONARPENA.

Ikusirik Mankomunitateko idazkari kontu-hartzailearen txostena.

Ikusirik Malerreka Mankomunitateko Zabor Batzordeak onartutako txostena, aho batez, estatutuek eskaturiko gehiengo legala izanik, ERABAKI DUTE;

- 3.000€. Hondakinen Partzuergoaren diru-laguntza.

La entrada en vigor tendrá lugar con la aprobación de este acuerdo, conforme a lo indicado en la Subsección 5.ª de la Sección 3.ª del Capítulo III del Decreto Foral 270/1998, de 21 de septiembre, por el que se desarrolla la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra, en materia de Presupuestos y Gasto Público.

2.- Publicar este acuerdo para general conocimiento en el Boletín Oficial de Navarra y Tablón de la Mancomunidad, a tenor de lo establecido en el artículo 285.2 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, por expresa remisión del artículo 33.2 del Decreto Foral 2/1995 antecitado.

d. Compra de contenedores.

Visto el expediente al efecto tramitado, con el respectivo informe de intervención, de las modificaciones del presupuesto general del ejercicio 2016, por unanimidad, que representa la mayoría legal exigida, SE ACUERDA:

1- Aprobar la mentada propuesta financiada con cargo en la forma siguiente:

Gastos:

- Edukiontzien erosketak: 2.000€

Ingresos:

- Konpost mantenimendua: - 2.000€

2.- Exponer el acuerdo en Secretaría General por periodo de 15 días hábiles, previo anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Navarra y Tablón de anuncios, a fin de que los vecinos e interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen oportunas.

3. APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LA TASA POR LA RECOGIDA DE RESIDUOS.

Visto el informe del secretario-interventor de la Mancomunidad.

Visto el dictamen aprobado por la Comisión de Residuos de la Mancomunidad de Malerreka, por unanimidad, que representan la mayoría legal establecida, SE ACUERDA:

1. Indarrean dagoen ordenantzaren aldaketa hasiera batez onartzea, Zabor Batzordean onarturiko tarifekin egokituta:

	2 recogidas	3 recogidas
500 METROTARA BAINO GUTXIAGO DAUDEN ETXE ETA BASERRIAK	65,16	72,16
500 METROTARA BAINO GEHIAGO DAUDE BASERRIAK	32,58	36,08
PROFESIOALEN ZERBITZU ETA BULEGOAK	107,80	134,76
ESTABLEZIMENDU KOMERTZIAL TXIKIAK	111,54	139,46
SUPERMERKATU TXIKI EDO AUTOZERBITZUAK	161,36	201,70
ESTABLEZIMENDU KOMERTZIAL HANDIAK	215,60	269,50
OSTATUAK	107,80	134,76
DISKOTEKAK	177,48	221,86
JATETXEAK (10 MAHAI, EDO GUTXIAGO)	118,22	147,80
JATETXEAK (10 MAHI BAINO GEHIAGO)	177,48	221,86
LANDA ETXEAK (6 PLAZA, EDO GUTXIAGO)	81,56	101,96
LANDA ETXEAK (7 ETA 12 PLAZA ARTEAN)	107,80	134,76
LANDA ETXEAK (12 PLAZA BAINO GEHIAGO)	133,42	166,78
HOSTALAK (9 PLAZA, EDO GUTXIAGO)	81,56	101,96
HOSTALAK (10 ETA 20 PLAZA ARTEAN)	107,80	134,76
HOSTALAK (20 PLAZA BAINO GEHIAGO)	133,42	166,78
KANPINAK ETA NATUR GUNEAK	177,48	221,86
EDIFICIOS DE CULTO	62,84	69,84
OTRAS RESIDENCIAS (CONVENTOS, RESIDENCIAS DE ANCIANOS)	62,84	69,84
ESKOLAK	161,34	201,70

INDUSTRIA ETA TAILERRAK	9 LANGILE ARTE	134,76
	10-30 LANGILE	269,50
	30 LANGILE BAINO GEHIAGO	539,02

ERABILERA ESCLUSIBORAKO EDUKIONTZIAK	52€ edukiontzi bakoitzeko
--------------------------------------	---------------------------

2. Nafarroako Toki Administrazioari buruzko Foru Legearen 325. artikuluan xedatutakoarekin bat, espedientea jendaurrean jartzea 30 egun baliodunean, iragarki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita, interesdunek espedientea aztertu eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazio, kexa edo oharra aurkez ditzaten.

4. MANKOMUNITATEKO KONTUAK. BEHIN BETIKO ONESPENA.

2016ko ekainaren 27an egindako Asanbladaren bileran Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2012ko kontu orokorren

1. Aprobear inicialmente la modificación de la actual ordenanza para actualizar las tarifas en los importes ya aprobados por la mencionada comisión:

	2 recogidas	3 recogidas
500 METROTARA BAINO GUTXIAGO DAUDEN ETXE ETA BASERRIAK	65,16	72,16
500 METROTARA BAINO GEHIAGO DAUDE BASERRIAK	32,58	36,08
PROFESIOALEN ZERBITZU ETA BULEGOAK	107,80	134,76
ESTABLEZIMENDU KOMERTZIAL TXIKIAK	111,54	139,46
SUPERMERKATU TXIKI EDO AUTOZERBITZUAK	161,36	201,70
ESTABLEZIMENDU KOMERTZIAL HANDIAK	215,60	269,50
OSTATUAK	107,80	134,76
DISKOTEKAK	177,48	221,86
JATETXEAK (10 MAHAI, EDO GUTXIAGO)	118,22	147,80
JATETXEAK (10 MAHI BAINO GEHIAGO)	177,48	221,86
LANDA ETXEAK (6 PLAZA, EDO GUTXIAGO)	81,56	101,96
LANDA ETXEAK (7 ETA 12 PLAZA ARTEAN)	107,80	134,76
LANDA ETXEAK (12 PLAZA BAINO GEHIAGO)	133,42	166,78
HOSTALAK (9 PLAZA, EDO GUTXIAGO)	81,56	101,96
HOSTALAK (10 ETA 20 PLAZA ARTEAN)	107,80	134,76
HOSTALAK (20 PLAZA BAINO GEHIAGO)	133,42	166,78
KANPINAK ETA NATUR GUNEAK	177,48	221,86
EDIFICIOS DE CULTO	62,84	69,84
OTRAS RESIDENCIAS (CONVENTOS, RESIDENCIAS DE ANCIANOS)	62,84	69,84
ESKOLAK	161,34	201,70

INDUSTRIA ETA TAILERRAK	9 LANGILE ARTE	134,76
	10-30 LANGILE	269,50
	30 LANGILE BAINO GEHIAGO	539,02

ERABILERA ESCLUSIBORAKO EDUKIONTZIAK	52€ edukiontzi bakoitzeko
--------------------------------------	---------------------------

2. Someter el expediente, según establece el artículo 325 de la Ley Foral de la Administración Local de Navarra, a información pública por espacio de 30 días hábiles, contados a partir del siguiente al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Navarra, para que las personas interesadas puedan examinar el expediente y, en su caso, formular las reclamaciones, reparos u observaciones que estimen oportunos.

4. CUENTAS DE LA MANCOMUNIDAD, APROBACIÓN DEFINITIVA.

La Asamblea de esta Mancomunidad, en sesión celebrada el día 27 de junio de 2016, acordó informar favorablemente los expedientes de las cuentas generales del ejercicio 2012 de la Mancomunidad de Servicios

espedienteari aldeko irizpena ematea erabaki zen.

Ikusirik jendaurrean egon direla hamabortz egun baliodunean, Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 242. artikuluan xedatuari jarraituz, bidezkotzat jotzen diren erreklamazio, kexa eta oharrak egin daitezten, eta ez dela holakorik aurkeztu, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2012ko kontu orokorren espediente onartzea.

2.- Horien kopia Nafarroako Gobernura bidaltzea.

5. LEHENDAKARIAREN EBAZPENAK.

2016ko 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 eta 22 zenbakia duten Lehendakariaren ebazpenen berri eman da.

6. ESKAERAK ETA GALDERAK.

- Patxi Mariezkurrena: Mankomunitateko 2017ko aurrekontuen proiektu zirriborroan txapak egiteko makina bat erosteko eta genero indarkeriaren aurkako kartelak/seinaleak egin eta instalatzeko diru-partidak sartzeko eskatu du.

Bertzerik gabe, arratsaldeko 19:00k izanik, bilera amaitutzat jo dugu eta eztabaidatu eta erabakitakoa jasota geratzeko, agiri hau egin dut neronek, idazkariak, egiaztatuta.

LEHENDAKARIAK,
Jon Telletxea Juanenea jn.

Generales de Malerreka.

Teniendo en cuenta que dentro del plazo de exposición pública no se ha registrado ninguna alegación y de conformidad con el artículo 242 de la Ley 2/1995 de la Ley de Haciendas Locales de Navarra, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Aprobar el expediente de cuentas generales del ejercicio 2012 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka.

2.- Remitir una copia de las cuentas al Gobierno de Navarra.

5. RESOLUCIONES DEL PRESIDENTE.

Se da cuenta de las resoluciones del Presidente nº 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 del año 2016.

6. RUEGOS Y PREGUNTAS.

- Patxi Mariezkurrena: solicita que en el borrador del proyecto de presupuesto de la Mancomunidad para el año 2017 se incluya una partida de gastos para una maquina para fabricar chapas y otra partida para la compra e instalaciones de señales/carteles en contra de la violencia de género.

Sin más asuntos que tratar, siendo las 19:00 horas de la noche, el presidente da por finalizada la sesión, de la que se levanta la presente acta de la que yo, como Secretario, doy fe.

IDAZKARIAK,
Jon Etxague Goia jn.